

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piața I. C. Brătianu No. 3. Telefon: 2-52. Főlelős szerkesztő: Koller Gyula. A lap megjelenik minden reggel, kivéve az ünnep és vasárnap utáni napokat

A BÁNSÁG MAGYARSÁGÁNAK LAPJA

Cikkeink utánnomása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kellően fel nem bélyegzett leveleket nem fogadjuk el. Kéziratokat nem őrzünk meg és azokat a feladónak vissza nem küldjük.

Nagy kérdőjel

...indig az, hogy miként alakulnak a politikai viszonyok azután, hogy a választásokon egyetlen párt nyert volna. Az új megállapítások szerint a liberális és német voiksgemeinschafttal együtt mindössze százötven mandátum jut az ellenzék két-három mandátumával szemben. Ez azt jelenti, hogy ha az ellenzék még a legelső kamarai ülésen megszavazhatja a kormányt, ami maga maga lesz a liberális kormány szűkebb lemondását. Annál inkább áll a német voiksgemeinschafti megegyezése csupán a választásról és kétséges — legalább e körben — hogy a németek és származékai lesznek-e minden ellenzék nélkül támogatni a kormányt. A megegyezés a németekkel — a politikai következtetésnek van létjogosultsága a politikában — nem lesz. Ha megkötötték a választási eredményt bizonyos kisebbségi juttatásában, úgy mindenesetre fel kell tenni a kormányt szorult helyzetbe újabb engedményeket csikarni. A voidisták és jorgisták tárcát a kormányban és így valószínűleg tartani, hogy nem fordulnak a kormány ellen. Ezt kell hinnünk a jelenlegi helyzetnek. A választásokon a liberális felé, amikor az általuk elért eredményből a maga részére is vindikálnak részt. Az más kérdés, hogy a legionisták mennyire hajlandók lesznek ezt a közreműködését elismerni. Az azonban még mindig csak a legelső mandátumot és ugyanazt a bizalmi szavazatot jelent. Az ellenzék pártok közül a nemzeti parasztpártot és a legionisták határozatára Tatarescu semmi közeleket között nem számíthat. A jelenlegi mandátum elosztásánál szemben tehát áll a legelső mandátum elosztásánál szemben. Nem csodálhatjuk a feltételezzük, hogy a nemzeti parasztpárt negyven szavazatot a maga számára, a liberális párt negyvennégyre növeli szavazatát. Brătianu Gheorghe csak úgy hajlandó a maga tizenhét szavazatát felkészésre bocsátania, ha a liberális pártban lényeges személyi változást eszközölnek, aminek a körülményeiben is éreztetnie kell a választások előtt a két párt között folytatott tanácskozásokon az nem látszik valószínűnek. A radikális parasztpártja nem kap semmiféle megegyezésre, ami megkisebbségi eltérést is jelentene a programjától. Így a kormány — ha mindezek a feltételek

helytállóak — a Magyar Párt tizenkilenc szavazata döntheti el. Tizenkilenc szavazat, amikor a bizalom nyilvánítása vagy a bukást jelentő bizalmatlansági votum hajszálon mulik, nem megvetendő segítség lehet. Így a Magyar Párt abba a helyzetbe kerülhet, hogy rajta mulik a kormány működési lehetősége, vagy esetleg lemondásának kényszerűsége. Ez a lehetőség hízogó is lehet, de mindamellett nem irigylésreméltó. Ha ugyanis tényleg bekövetkeznék az a helyzet, hogy felszólítanak nyilatkoztatóira, a parlamenti csoport igen nagy felelősséget vállalna, bárhogyan döntene is. Ha megtagadja segítségét, soha el nem mulik az az ódium, hogy bizalmi szavazataival nem tette lehetővé a kormány megmaradását. Ebben az esetben le kellene mondania arról, hogy a liberális párttal valamikor is együttműködhetnék, illetve a liberális párttól bármilyen kedvezményt kaphatna a jövőben a magyar nemzeti-

sebbség számára. Azt mondhatnák erre, hogy hiszen ennek a pártnak a nemzetkisebbségi politikája az utolsó négy évben amugy sem jelentett semmi jót a magyarságnak és sok vesztenivalónk már nincsen. Ezek azonban elfelejtik, hogy a nemzetkisebbségnek mindig marad még vesztenivalója és ezek a veszteségek annál súlyosabbak és fájdalmasabbak, minél kevesebb az, ami még megmaradt. Ha viszont a kormány mellé áll, örökre elveszti azoknak az ellenzéki pártoknak a jóindulatát, amelyeknek minden vágya és reménye az, hogy most megbuktathatják a kormányt. Már pedig számolni kell azzal az eshetőséggel, hogy belátható időn belül úralomra kerülhet egy a nemzeti parasztpárt, mint a Mindent a hazáért párt. A döntés tehát így is, úgy is fájóbb öröm bűn. A párt vezetőségének igen nagy tapintatot és bölcsességet kell tanusítania, ha arra kerül a sor, hogy nyilatkozzék. Figyelembe kell ven-

nie annak a magyar közhangulatnak a kifejezését, amelynek a mostani választási eredményt köszönheti, de nem szabad meglepednie arról sem, amit a politikai józan mérlegelés és a magyar nemzetkisebbség jövőbeli érdekei követelnek. Talán nem kerül arra a sor, hogy a döntés egyedül a Magyar Párton muljék, mert hiszen a legutolsó hírek arról vélnék tudni, hogy a legionisták nem kívánják a liberális kormány bukását, mert még nem látják a maguk idejét elérkezettnek. Hogy ezt a problémát hogyan oldják meg, nem lehet tudni, de ettől viszont nem a mi fejkünk fő. Egyelőre még mindig csak találgatásokra van az ország utalva a végleges eredményt illetőleg és nincsen kizárva annak a lehetőségének sem, hogy ez olyan lesz, amely nem kíván sorsdöntő elhatározást a Magyar Párttól. A belpolitika eseményei még mindig a nagy kérdőjel jegyében zajlanak és a feleletet ugylátszik az ujesztendő rejti méhében.

A kamarai mandátumok elosztása ma kerül hivatalosan nyilvánosságra

A karácsonyi ünnepek alatt nem ördödött meg a belpolitika nagy rejtélye, melyet a választások eredménye adott fel a közvéleménynek, de legalább egy lépéssel közelebb jutottunk a megoldáshoz. A központi választási bizottság a választási törvény hosszias tanulmányozása után arra a megállapodásra jutott, hogy miként juttatja az egyes pártokat mandátumokhoz. A bizottság határozatát három pontba foglalta össze:

1. Kiszámítják azt a százalékos arányt, amelyet az egyes pártok a választáson elértek.
2. Az egyes pártok között mandátumokat ezen arány szerint osztják el.
3. Azok a pártok, melyek nem érték el országos viszonylatban a két százalékot, nem jutnak mandátumhoz.

Codreanu nem akar kormányt buktatni

Beavatott politikai körök véleménye szerint a 387 mandátum elosztása a következőképpen történik majd:
Liberális párt 154,
Nemzeti parasztpárt 82,
Mindent a hazáért 66,
Nemzeti kereszténypárt 40,

Ez a határozat nyitva hagyja azt a kérdést, hogy mely párt vagy mely pártok és milyen arányban kapják azokat a mandátumokat, melyek a két százalékot el nem ért pártoknak jutnának? Van olyan vélemény, mely szerint ezeket a legtöbb szavazatot nyert pártok kell adni, ami ellen viszont a többi párt tiltakozik, mert hiszen

a törvény értelmében ez már prémium lenne, prémium pedig csak annak a pártnak jár, mely az összes szavazatoknak legalább negyven százalékát kapta. Van olyan vélemény is, mely azt kívánja, hogy az igazságnak megfelelően, mivel minden párt kisebbségi párt maradt, a két százalékon aluli pártok mandátumait az egyes pártok szavazataránya szerint kell elosztani. A kérdésben a központi választási bizottság hivatott dönteni.

**Magyar Párt 19,
Brătianu Gheorghe pártja 17 és
Innián radikális parasztpártja 9 mandátum.**
A kormány tehát csak abban az esetben kerülheti el a leszavaztatás veszedelmét, ha több párttal meg-

egyezik. Valószínűnek tartják, hogy legelőször a nemzeti kereszténypárttal történik meg ez a megállapodás.

Azt hiszik, hogy Goga Octavian, akit az uralkodó a karácsonyi ünnepek alatt kihallgatáson fogadott, ezt már be is jelentette öfelségének. Tatarescu miniszterelnök az ünnepek alatt is folytatott tárgyalásokat. Hogy milyen eredménnyel, azt nem lehet tudni. A nemzeti parasztpárt vezetősége bizik a kormány távozásában, bár ennek lehetősége csökkent a legionisták magatartása folytán. Codreanu pártja állítólag a jelenlegi viszonyok köztetésének.

A kormány távozását nem látnák most szívesen és mivel jelenleg a legionistáknak nincsenek kifutásaik, hogy kormányra kerüljenek,

nem hajlandók hozzájárulni a kormány megbuktatásához egy másik párt érdekében. A helyzet még teljesen tisztázatlan és döntő lépés valószínűleg csak az ujesztendőben történik majd.

GOGA TÁRCÁT KAP A KORMÁNYBAN
A liberális párt és a nemzeti kereszténypárt közötti megegyezés hírért

mege erősíti az a legujabb jelentés, mely szerint Goga Octavian megbízásából tegnap lasiba utazott Micesu Istrate, hogy tárgyaljon Cuzával. Goga levelet írt Cuzának és abban arra kérte, hogy programjának néhány pontját függessze fel, mert ez a feltétele annak, hogy együttműködjenek a liberálisokkal és tárcát is kapjanak a kor-

mányban. Cuzá állítólag hajlandó ehhez hozzájárulni. Ebben az esetben valószínű, hogy Goga tárcát kap a kormányban. Arra vonatkozólag, hogy melyik tárcát nyerje el Goga, még nem történt döntés. Végleges határozat ebben a tekintetben akkor lesz, ha már a többi párttal is sikerült a megegyezés.

A pártok vezéreit a fővárosba hívták

A képviselőválasztások végleges eredményét, illetve a mandátumok elosztását még tegnap sem hozták hivatalosan nyilvánosságra. Politikai körökben pedig bizonyosra vették, hogy a központi választási bizottság estig közli a mandátumok elosztásának módját. A központi választási bizottság — az este érkezett jelentések szerint — tegnap újabb ülést tartott, amelyen tanulmányozta a mandátumok elosztásának kérdését.

Az erre vonatkozó hivatalos közleményt azonban csak a mai nap folyamán adják át a sajtónak közlés végett.

A miniszterelnökség tegnap közleményt adott ki, amely szerint a központi választási bizottság tegnap határozta meg azokat az előírásokat,

amelyek alapján a mandátumok szétosztása történik.

Ezekből kitétnik, hogy a liberális párt a kamarában nem alkothat többséget.

Ez a megállapítás új politikai helyzetet teremt és a kormány máris tanulmányozza az új helyzetet.

A politikai helyzettel kapcsolatban a nemzeti parasztpárt elnöksége viszhívta a fővárosba a párt azon vezetőtagjait, akik a karácsonyi ünnepek alkalmából vidékre távoztak. Az Ordinea szerint ez azért történt, hogyha a politikai események megkövetelik, sürgősen össze lehessen hívni a párt különböző bizottságait. Fővárosi jelentés szerint Cuzá professzor, a nemzeti keresztény párt egyik vezérének is táviratilag hívták Jasiból a fővárosba.

A pápa erélyesen tiltakozott szózatában a németországi vallásüldözések ellen

A karácsonyi ünnepek alkalmával XI. Pius pápa a vatikáni hagyományokhoz híven fogadta a bíborosi testület tagjait, akiknek üdvözlésére nagyobb beszédben válaszolt. Hangsúlyozta a pápa a karácsonyi üdvözlésnek igaz szépségét, majd felemelte tiltakozó szavát amiatt, hogy egyesek bizonyos rendkívül fontos tényeket le akarnak tagadni. A pápa itt a németországi katolikus egyház helyzetére utalt és nyíltan kimondotta, hogy az egyház ott határozottan üldözésnek van kitéve. Nagy szomorúsággal szökött arról, hogy Németországban nemesak azon igazság ellen küzdenek,

amely őt személyében érinti, hanem a katolikus papság és a krisztusi egyház ellen is. Leszögezte a Szentatyát, hogy a katolikus egyház nem foglalkozik politikával, hanem a vallás gondozásával. Ez a tiltakozás — mondta a pápa —, amelyet most a világ színe előtt emeltem, nem lehetett világosabb és határozottabb. Mi nem akarunk politizálni és ez a kijelentésem meg fogja vigasztalni azokat a püspököket, papokat és híveket, akik ma üldözés és rágalom miatt szenvednek. A pápa végül Isten segítségét kérte mindazok számára, akik ma Németországban és másutt szenvednek.

Halálos autószerencsétlenség történt karácsony estéjén a buziási országuton

Karácsony estéjén Bacova és Buzias között autószerencsétlenség történt, amelynek egy emberélet esett áldozatul. Veresan Martin buziási adófőnök pénteken délután Timisoara-Temesvátra jött autóján, amelyet Bock Gyula huszonnyolc esztendőes soffőr — aki egyben a buziási adóhivatal szolgája is volt — vezetett. Különböző bevásárlások elvégzése után este hét órakor indultak vissza Buziasra. A soffőr a kocsit a legnagyobb sebességgel vezette. A gépkocsi már elhagyta Bacova községet és közeledett Buziashoz. Azon a helyen, ahol híd vezet a buziási patakon keresztül, a soffőr eddig még ki nem derített okból elvesztette uralmát a kormány fölött, aminek következtében a gépkocsi nekiment egy kilométerkönek, a következő pillanatban pedig lebukott a négy méteres mélységbe, ahol teljesen összetört. Veresan Martin adó-

hivatali főnök, aki a kocsit belsejében ült és lényeges sérüléseket szenvedett, még rendelkezett annyi erővel, hogy elhagyhassa az elpusztult autót. Az országuton éppen akkor közeledett egy kocsi, amelynek utasai igyekeztek segítséget nyújtani. A soffőrt bezuott mellkassal a kormánykerék mellett találták. Feltették a kocsira, hogy orvoshoz szállítsák, azonban közben kiszervegett. Veresan adóhivatali főnököt Buziasra vitték, ahol orvosi segélynyújtás után házi ápolásban hagyták. A szerencsétlenül járt soffőrt felesége és két kiskorú árvája gyászolja. Bock Gyula soffőr józanéletű ember volt, aki mindig rendesen végezte a dolgát. Lehetségesnek tartják, hogy a kormánykerék mellett pillanatnyi rosszullet fogta el és okozta a szerencsétlenséget. Egyébként a katasztrófa ügyében az ügyészség vizsgálatot rendelt el.

Szilveszterre foglaljon le asztalt mielőbb a Lloyd kávéházban vagy a Tavernában, mert felejthetetlen Szilveszter éjszakája lesz!

Szilveszter éjjel fánkba sült nyerceményjegyek értékes nyercemény tárgyakkal a Lloyd-kávéház és Tavernában

Szilveszter éjjel nagy táncverseny a Lloyd-kávéházban nyercemény tárgyakkal

Szilveszter éjjel 2 szerencsés asztaltársaság a Lloyd-kávéház vendég

Szilveszter éjjel szebbnél-szebb juxtargyak a Lloyd-kávéházban

Szilveszter éjjel minden hölgyvendég ajándéktárgyban részesül Lloyd-kávéházban

Szilveszter éjjel a férfivendégek is ajándéktárgyakat kapnak a Lloyd-kávéházban

Szilveszter éjjel minden féketekávéhoz éjfélig egy pohárka ingyen likőr a Lloyd-kávéházban

Szilveszter éjjel a Lloyd-kávéházban és a Tavernában reggelig meleg konyha és leves-különlegességek

Szilveszter éjjel vig hólabda és szerpentinsata lesz a Lloyd-kávéházban

Szilveszter éjjel a Lloyd-kávéházban 1 órai kezdettel a Taverna összes művészei fellépnek

Szilveszter hajnalán 3 órai kezdettel kedélyes műsor a Lloyd Dancingban

Szilveszter éjjel 5 üveg Rhein-pezsőg kisorsolása a Lloyd-kávéházban

Vigan, jókedélyben igyöltheti Szilveszter éjszakáját a Lloyd kávéházban és a Tavernában.

Benes elnök szökött

A tárgyalások esztendeje lesz a jövő év

Benes Ede dr. csehszlovák köztársasági elnök kijelentette, hogy Európában a háborus veszély sokkal csekélyebb, mint eddig volt és hogy a jövő év a tárgyalások esztendeje lesz. Keresni fogják a megegyezést, vagy legalább is az ideiglenes megállapodás kötésének lehetőségét. Halifax lord németországi látogatásának a következő három eredménye volt: 1. A nyugati hatalmak bizonyos körülmé-

nyek között hajlandók a győzelemről tárgyalni. 2. A békénél nyugalomnak Középeurópában fenntartásához a nyugati hatalmak nagy érdeke fűződik. 3. A Németországgal való tárgyalás és megállapodás lehetséges. Delbos francia külügyminiszternek legutóbbi látogatásai ugyancsak azt igazolták, hogy nyugati hatalmak a középeurópai fenntartásában erősen érdekelt-

Felbujtotta tizennégy éves fiát, hogy ölje meg a mostohaanyját

Borzalmas családi dráma játszódott le a csehszlovákiai Komját faluban. Borisz Iván jómódu gazda évek előtt özvegyesgére jutott és elhatározta, hogy újból megnősül. Egy falubeli leányt vett el. A házasságba magával vitte az első asszonytól származó, tizennégy és tizenkét éves fiát is. A házastársak között csakhamar megszünt az egyetértés. Borisz titotteverte az asszonyt és két fiát is állandóan az asszony ellen izgatta. Két nap előtt este ismét összeveszték a házastársak, majd Borisz félrevonult tizennégy éves fiával, akivel hosszabb ideig izgatottan beszélgetett. Hajnal-

ban Borisz korán távozott le a fiatalabbik fiával együtt és a mostohán kívül egyedül a tizenéves fiú maradt. Ez ekkor esztette a disznóölő kést, mostohaanyját megölt. A fiú a mostohaanyjától lopózott, lerántotta a takarót és egyetlen vágással felmetszette a szerencsétlen anyját, aki azonnal meghalt. A tizenéves gyilkos azután elment Letartóztatták az apát, mert közvetett bizonyíték igazolta, hogy felbujtotta fel a fiút a borzalmas tetteért. A fiatal gyilkos a közeli erdőbe bujkált és még nem sikerült kitalálni.

Németország nem fél a háborus veszedelemtől

Hess Rudolf, a német birodalmi vezérkari főnök helyettese, karácsony este Münchenben rádióbeszédet tartott, melyet valamennyi német leadó közvetített. Hess birodalmi miniszter hangsúlyozta, hogy a békebiztonság tudata valamennyi német karácsony estéjén különösen érzékeny. Németország nem fél sem a háborus veszedelemtől, sem pedig a

háborus fenyegetésektől. Az a tudat, hogy Németország nem kívánja a háborút, egyben pedig elég erős arra, hogy minden háborus veszedelemmel eredményesen szembe szállhasson. Megfelelő a háborus veszedelmet. Ennek köszönhető, hogy a németek ma kevesebbet gondolnak a háborura és kevésbé félnek a háborútól, mint más népek.

Teljes elégtételt nyújt a japán jegyzék Amerikának és Angliának

A "váolkeleti" harctéren a japán csapatok folytatják előnyomulásukat. Nanking felől előnyomuló hadsereg foglalta Hangcsaut, míg a dél felé vonuló sereg elfoglalta Csinant, harang tartomány fővárosát.

összetűzés veszélye tehát egyelőre elmult.

A Domey-iroda legújabb jelentése szerint a japán kormány elkészítette a Lady Byrd angol hajó bombázása ügyében küldött angol jegyzékra a választ. A japán kormány sajnálatát fejezi ki az eset fölött, amelynek alapja tévedés volt, a legösszintébb formában bocsánatot kér és a károk legteljesebb megtérítését igéri.

A washingtoni japán követ átnyújtotta Hirota, külügyminiszter jegyzékét, amelyben Japán teljes elégtételt nyújt a Panay amerikai ágyúhajó elcsúszásáért és biztosítja a béke Háza, hogy ilyen eset a jövőben nem fordul elő. Ugyanakkor a japán nagykövet az amerikai rádióbeszédet tartott, amely szerint a japán kormány Kinának annyira eskelt békefeltételeket szab, hogy az egész világ rokonszenvét megérdemli. A japánok váratlan diplomáciai meghátrálása kedvező beolást keltett az Egyesült Államokban és a Panay-incidens elintéztéknek tekinthető. Egy közeli fegyveres

Shanghai-ban tegnap egy japán hajóra, amely a nemzetközi területen keresztül folyó Suceu folyón horgonyzott, egy kínai kézi gránátot dobott. A gránát megölt egy japán katonát. A japán kadvezetőség szerint a nemzetközi negyed hatóságait műlasztás terheli, mert nem tettek megfelelő intézkedéseket a terrorcselekmények megakadályozására. A nemzetközi rendőrség létszámát jelentékenyen emelték.

Magyar miniszterek karácsonyi nyilatkozatai

Tarjányi Kálmán miniszterelnök az év végi előtti hosszabb nyilatkozatában, amelyben kijelentette, hogy Magyarország nyugodtan tekint vissza a válságokkal és veszedelmekkel teli elmúlt esztendőre. Egy pillanatra sem tért le a béke utjáról. Magyarország a jövőben is nemzeti alapelvein, keresztény és európai akarattal, végül kijelentette, hogy Magyarország parlamentarizmusa ennek a válságai közepette is megállapított helyét.

Kánya Kálmán magyar külügyminiszter a Pester Lloyd karácsonyi száma részére adott nyilatkozatot. Kijelentette, hogy Magyarország amellett, hogy régi barátai iránt megőrizte a hűséget, igyekezett új barátokat is szerezni. Magyarország összes szomszédaival baráti viszonyban él. Ama reményének adott kifejezést, hogy a megértés szellemének kiműlyítésével sikerülni fog a béke ügyét a Duna völgyében megszilárdítani.

Általános támadást intéznek a spanyol nemzeti csapatok a köztársaságok ellen

Spanyolországban a karácsonyi ünnepek alatt is dúlt a véres polgárháború. A harcok elsősoiban Teruel városáért folytak. A köztársasági kormányzat hivatalos jelentése szerint Teruel nagyobb része már a nemzeti csapatok birtokában és csak a szemináriumban és környékén tartják magu-

kat a nemzetiek. Ezzel szemben Salamancából jelentik, hogy Teruel még mindig a nemzetiek birtokában van. A rádió három óránként ad is hivatalos jelentést a helyzetről és tegnap délután is azt jelentette, hogy a városban van elegendő lőszer és élelem. A városban levő nemzeti csapatok változatlan bátorsággal védelmezik a várost. A napokban különben meg-



indul a nemzetiek általános támadása a köztársaságok ellen, azt azonban még titokban tartják, hogy az offer-

zívát hoz kezdik. A nemzetj hadsereg tűzértsége az elmúlt éjszaka hevesen bombázta Madridot.

A csillagokban is ellenséget szimatol Stalin titkos rendőrsége

Moszkvai jelentés szerint az orosz titkos rendőrség már a csillagászok között is a szovjet rendszer ellenségeit látja. A titkos rendőrség kezdeményezésére ugyanis feloszlatták a csillagászati tanácsot és Fesenkov elnököt elmozdították a helyéről. Fesenkovot azzal vádolják, hogy a csillagászati tanácsban helyet adott a proletárság kérelmezhető ellenségeinek, akik Szovjetország megbuktatására törekedtek. Azzal is vádolják a feloszlatott csillagászati tanácsot, hogy a csillagászati tudományt nem használta ki eléggé a vallás ellen és

az istentagadók javára.

Toropcsenov, Kuharin és Kartjanov hegyettes közlekedésügyi népbiztosokat elmozdították állásukból és helyükbe újakat neveztek ki. A három elmozdított helyettes népbiztos sorsa ismeretlen. Hír szerint agyonlőtték őket, mert rokonszenveztek Troczkijjal és nem hajtották végre a kapott utasításokat.

Párisi lapok szerint Szovjetországban a karácsonyi ünnepek alatt huszonkilenc embert végeztek ki. Ezek között van Archangelszk állam nyolc magasrangú tisztviselője is.

A francia-német kibékülés Delbosnak szívügyét képezi

A Völkischer Beobachter legutóbbi száma megleghango cikket szentel Delbos francia külügyminiszternek. A cikk hangsúlyozza, hogy Delbos igen jó ember, akinek minden törekvése a béke biztosítása. Amióta Delbos áll a francia külügyminiszterium élén, a francia külpolitika felszabadult a szocializmus járószállagja alól. Delbosnak szívügye a francia-német kibékülés és ennek tudható be az is, hogy Neurath német külügyminiszter igen nagy sivevényességgel fogadta francia kartársát. Még egy-két kérdésben van némi ellentét a francia és a német álláspont között, azonban remény van rá, hogy ez is elsimul. Majd

ha meglesz a béke Franciaország és Németország között, el lehet mondani, hogy ez nagyban Delbos munkásságának köszönhető.

A párisi Temps című lap is foglalkozik Franciaország külpolitikájával. Megállapítja, hogy Franciaország tudatában van a maga erejének, de tisztában kell lennie más államok erejével és gyengéivel is. Franciaország hadserege ma a legerősebb és szükség esetén számíthat Anglia támogatására és Amerika rokonszenvére. Gyarmatai birtokában az utánpótlás kimeríthetetlen, ellenfelei pedig teljesen hiányában vannak a nyersanyagoknak. Franciaország mindent elkövet a béke fentartása érdekében.

Gyilkos szerelmi dráma játszódott le a téli éjszakában

Pestszentimre határában egy nő holttestét találtak, amelynek kezitéskájában Tarjányi Mária névre szóló levelek voltak. Először azt hitték, hogy a harminc év körüli nő megfagyott, de tüzetesebb vizsgálatnál megállapították, hogy a lapockája alatt revolvertől származó lösebb van. A revolvergolyó a szívet járta keresztül és azonnali halált okozott. A vizsgálat során kiderült, hogy Tarjányi Mária vadházasságban élt Kiss Ferenc napszámmal, akivel azonban

nemrég szakított és elhagyta. Kiss többször kérlette a nőt a visszatérésre, de hasztalanul. Megtudta, hogy Tarjányi Mária vasárnap este gyalog Pestszentimrere indul és ezért utközben megleste és ismét kérlette, hogy térjen hozzá vissza. Veszekedés támadt köztük, amelynek hevében Kiss Ferenc revolvert rántott és Tarjányi Máriát lelőtte. A rendőrségnek sikerült Kiss Ferencet letartóztatni, aki részletes beismerést tett.

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 300, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52 este 10 óra után 14-14, vagy 1-43 A Hunyadi-nyomda nyomása.

Patikák éjjeli szolgálata

KEDDEN, DECEMBER 28-án a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben a 10. Mai-utcában levő Blumberg-gyógyszertár.

A II. kerületben a Badea Cartan-téren levő Maszalts-gyógyszertár és a Stefan cel Mare-úton levő Zeiner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Küttl-téren levő Boxin-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Preyer utcában levő Ungvári-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratelián Panajoth Erudó gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Meghalt a munkanélküli

családfenntartó. Közvetlenül Krisztus születése előtt kezét emelt önmaga ellen, mert már nem volt több lilikereje az élet szenvedéseinek elviseléséhez. Mindössze kilene lei vagyona maradt utána. Ennyit örökölt utána a felesége, akinek immár az a sorsa, hogy egyedül folytassa a küzdelmet az élettel és a nyomorúsággal, vagy pedig kövesse férje példáját.

Es akkor a férj egyik soratársa, egy másik munkanélküli az asszony részére az egyik helybeli lap szerkesztőségébe levél kérésében husz lejűt küldött. Azt írta, hogy tőle ennél több nem telik, kéri azonban a munkanélküli kartársakat, hogy tőle telhetőleg mindegyik cselekedjék hasonlóan és járuljon hozzá, hogy az özvegy legalább a karácsonyi ünnepeket élvezhesse gond nélkül.

A szegény munkanélküli cselekedetének mély emberies és szociális jelentősége van. Jóllehet, emberszeretet, becsületesség, önzetlenség rejlik ennek a munkanélkülinek az eljárásában. Igazi, mély-séges együttérzés ez. A szükségeskedők irányában ilyen nagy áldozatkészségre csak más nélkülözök képesek. Bizony ez a munkanélküli, aki a nevét eltitkolja, anyagiakban is sokat adott. Meri sok a husz lej attól, akinek nincsen rendszeres munkája és nincsen keresete. Ez a munkanélküli megérdemli, hogy tiszteltetl és nagybecsüléssel gondoljon rá mindenki.

A legnagyobb harangszerkezet az új román katedrális hét hatalmas harangja

Tegnap délelőtt három hatalmas társzeker szállította a Novotny Antal és Fia cég által az első kerületi új román katedrális részére készült harangokat az égbeemelkedő impozáns székesegyházhoz. Az első kocsin három kisebb harang volt, a másodikban három nagyobb harang, míg az utolsó társzekerén a 3500 kilogramm súlyú legnagyobb harang. Eredetileg úgy volt, hogy az új román katedrális harangjainak felszentelése és a harangok felvonása egyidőben történik, de az aradi püspök gyengélkedése folytán a katedrális hét hatalmas harangját előbb felvonják a harangtoronyba és az ünnepélyes püspöki felszentelése csak jövő év tavaszán megy végbe. A harangoknak a székesegyházhoz való szállítása tegnap egészen a sötétség beálltáig tartott. A harangok

felvonása előreáthatólag ma kezdődik.

Az új székesegyház legnagyobb harangja 3500 kilogramm súlyú, az egész harangjáték pedig 8000 kilót nyom. Ez a legnagyobb harangszerkezet az országnak. A római katolikus püspöki székesegyház legnagyobb harangja 2800 kiló súlyú, míg az egész harangszerkezet sulya csak 6000 kilogramm. A harangtoronyba beépített tartószerkezet sulya 2000 kiló. A harangok kivitele a Novotny Antal és Fia cég közel egyszázados multtal rendelkező üzemében nagyszerűen sikerült. Hangjuk pontosan az előírt és tisztán cseng. Egyelőre az új harangokat megkondatni tilos, mert azok csupán az egyházi felszentelés után hallathatják majd nemesen csengő hangjukat.

— **Mária özvegy királyné egészsége teljesen helyreállt.** Mária özvegy királyné egészségi állapotában az utóbbi napokban bekövetkezett a teljes javulás. A vörös vértestcskéék száma ismét a rendes és így Mária özvegy királyné gyógyulása immár teljes.

— **Időjárás.** Timisoara-Temesvárot, és a Bánság legnagyobb részében az időjárás változatlanul borús. Vasárnap időnkint gyengén havazott. Tegnap délelőtt féltíz órákor a városban hét fok hideg volt, napközben a hideg némileg enyhült, azonban délután három órákor még mindig négy fok hideg volt. Ezzel szemben a fővárosban tegnap délelben csak két fok hideget mutatott a hőmérő. Az utóbbi huszonnégy óra folyamán az ország számos részében nagy havazás volt. Bukovinában és Bessarábiában a havazás miatt sok helyen az országutakon megakadt a közlekedés. A vasúti forgalom sok helyen nehezen bonyolítható le. Várható időjárás mára: borulás, gyenge keleti, majd északkeleti szél, némely helyen kisebb, délen erős havazás.

— **Pál görög trónörökös házassága.** VI. György angol király elnökletével koronatanácsot tartottak, amelyen hozzájárultak Fredericke braunschweigi és lunenburgi hercegnének Pál görög trónörökösrel való házasság január 9-én megy végbe Aténben.

— **Ellopják a házmester megtakarított pénzét.** Ismeretlen tettesek álkulccsal behatoltak Grand Balázs ezüstműves és házmester III. kerületi Asanesti-téren levő lakásába és a szekrényt feltörve, pénz után kutattak. A szekrényben vaskazettát találtak, amelyben Grand Balázs harmincöt ezer lei megtakarított pénzét őrizte. Grand Balázs a vaskazettát a szekrényhez erősítette, ezenkívül lezárta. A betörők azonban lefeszítették a kazettát a szekrény deszkájáról. A rendőri nyomozás megindult.

— **Eljegyzés.** Milosits Béla, Brasov-brasói főgimnázium tanár eljegyezte Csillag Márta urleányt, Csillag Róbert dettai törvényszéki elnök leányát.

— **A Magyar Párt újjeve.** Jakabffy Elemér dr., a Magyar Párt bánsági tagozatának elnöke, január elsején, szombaton délelőtt féltizenkét órákor a Magyar Házban fogadja a párt egyes tagozatának küldöttségeit. Jakabffy Elemér dr. az üdvözlésekre adandó válaszában nagy politikai expozét mond.

— **Orvosi hír.** Mileti Alexandru dr. betegségéből felépült és orvosi rendeléseit I. kerület Brediceanu-utca 2. szám alatt naponta délután 3-5 óra között ismét megkezdi.

— **Doktorrá avatás.** Ifjabb Dobosiu Corneli, id. Dobosiu Corneli helybeli, III. ker. tanító fiát, aki sikeresen befejezte egyetemi tanulmányait, a Cluj-kolozsvári egyetemen az orvostudományok doktorává avatták.

— **Kifosztották a templomot.** Valea Timisului-Temesvölgye községben ismeretlen tettesek behatoltak a templomba, ahonnan elvitték a perselyeket, amelyekben mintegy kétezer lei készpénz volt. A csendőrség megindította a nyomozást a tettesek kézrekerítése érdekében.

— **Durva támadás egy éjjeli misén.** Lyonban a karácsonyi éjjeli mise alkalmával egy csomó fiatalember, aki mind az egyik népfriti szervezet tagja, behatolt az egyik templomba és durva módon megzavarta az istentiszteletet. Mikor a pap a szószékről felszólította őket a templom elhagyására, rátámadtak a lelkesre és olyan súlyos sérüléseket ejtettek rajta, hogy több helyen vérzett. Az eset Lyonban nagy feltűnést keltett.

— **Felakasztotta magát egy reszeai munkafelügyelő.** Resita-Besicán néhány hét előtt meghalt Pál Jenő munkafelügyelő. Az orvos megadta a temetési engedélyt, mert közöndomása volt, hogy Pál tuberkulózisban szenvedett. Karácsony alatt a rendőrségnek besúgták, hogy Pál nem természetes halállal halt meg, hanem felakasztotta magát. A holttestet kihantolták és megállapították, hogy Pál tényleg felakasztotta magát. Felesége azért nem szólt, mert félt, hogy nem kapja meg a biztosítási összeget. Az eljárás megindult.

BORVIZ

MATILD

az ásványvíze királya

Főlerakat: Kardos Miklós utca
Timisoara IV. Telefon: 21-

— **Ma van a megyei és községi tanácsok szenátorválasztása.** A községi és megyei tanácsok ma, kedden választanak szenátort. Minden megye egy szenátort választ. Csütörtöki szakkamarák választanak szenátort.

— **A bánsági Magyar Párt pártja emelt egy tanító ellen.** A bánsági Magyar Párt pártja emelt a megyei fekturán Savulescu Nicolae, Puni, öregfalusi tanító ellen. Otelek helyi magyar szavazó a választáson Győr-Gyűlés községben szavaztak, ahol többi környékbeli falvak választottak egy-egy tanítót. A tanítók együtt különvontat vitte el őket. A leki választók még javában szavaztak amikor Savulescu tanító rábeszélés elindították a különvontat, amelyet választók ennek következtében letartak. A járási főszolgabíró engedélyt vagy kétszázán a kulturházban tartotték az éjszakát és másnap csak a váonattal mehettek haza. Az ügy e nyelhez tartozik, hogy Savulescu Otelek községben működött, al az azonban a községbeliek panaszára elyezték és most így akart az ót nek kellemetlenkedni.

— **Tűz az örültek házában.** Pár lentés szerint a meontredoni örülte zaban rövidzárlat folytán tűz ke zett, mely olyan gyorsan terjedt, az apoltak megmentésére gondolni lehetett. Az elmeogyintézetben hon ezer beteget ápoltak. Az egyik pal melyben százharmincöt beteg volt, sen leeggett. Eddig nem sikerült m állítani, hogy hányan veszték bent épületben. A tüzoltók tegnap este meglezenesedett holttestet vettek ki mok alól.

— **Zsidó kulturdélután.** A timisemesvári izraelita hitközség legk bi kulturdélutánján vasárnap, hó 2-án délután 6 órai kezdettel S József, kalapgyári igazgató Masa az államalkotóról és nagy humort tart előadást, amelyet Reiter Zeig szavallata vezet be. Szabad belép lett vendégeket szivesen lát a r ege.

— **A nagy ködben lezuhant utas repülőgép.** A francia légiforgalmi ság nagy utasszállító gépe, amely felé haladt, csehszlovák területet hant. A gép pilótája, rádió tisz egyetlen utasa, egy prágai ügyvé pilőgép roncsai alatt lelték hal. A vizsgálat megállapítása szerinta a nagy ködben és hóvihárban dodt tájékozódni és egy fának ve repülőgépet.

— **A szülőgyilkos fiu eladta a Hatszázezer leiert eladta a fejé stantinescu Vasile, a szülőgyilkos Az Informatia című lap szerint C timescu Vasile lejt Coffery a detektiv vásárolta meg, aki nem mániában tartózkodott. Coffery restiből Budapestre utazott, me tuska Szilveszter, a biatorbágyi 16 fejét is meg akarja vásárolni.**

Gyermekekből a Magyar Házba

! 1938 január 2.-án, vasárnap délután négy órákor Minden gyermeket szívesen látnak! !

Karácsony apó

Sok ezer gyermek szeme láttára a tengerbe veszett. A sok gyermek Bostonban gyűlt össze, ahol az amerikai légihaderő tisztjei karácsonyi ünnepélyt rendeztek a gyermekek részére. A főmutató az volt, hogy Harald Kraner pilóta altiszt bíborpalástba öltözött, fehér szakált ragasztott és hatalmas matyuval a hátán leugrott ejtérvény segítségével a repülőgépből. Amikor már elhagyta a repülőgépet, fényszórókkal világították meg. A sok ezer gyermek újjongásában közben ereszkedett lefelé. Egyszerre azonban szélrohamba kapta és vitté be a tenger fölé. Egy ideig még látták, moterosnákkal menekés után, de nem találták meg. Hozonyára a tengerbe fult. És a gyermekek arcáról eltűnt a kacagás. Szemükben könny csillogott.

Boesjanu Alexandru vingát esperes mellyes beiktatása, Vinga görög kesztes man esperesévé nemrég - mint Boesjanu idején megirtuk. - Boesjanu Alexandru, Boesjanu Alexandru nyugott rendőrtisztviselőt fiát választotta meg, akinek ünnepélyes beiktatása nap ment végbe. A zsufolásig megingái görög kelet; templomban Patrik dr főesperes mondott beszédet, amely alkalommal beszédet az új espereshez, akit a papi bizottság feladataira figyelmeztetett. Amel Trajanus eddigi esperes, akit az bizottsági tanács tagjává neveztek a ingái egyházközséget utódja jóindulata ajánlotta. Boesjanu Alexandru azt azután nagy beszédet, amelyben bizsönté a beléje vetett bizalmat. A zás után bankett volt, amelyen felkiszöntő hangzott el.

A belga király Ausztriában. Béntés szerint Lipót belga király Innsbruck közelében levő Kitzbühel téli sporttelepre érkezik, ahol több ideig marad. A belga király megjutva tartózkodik Ausztriában.

ama, Köszvény, Ischias? Togat-tablettal!

Thunyt vasuti főfelügyelő. Vuia adru nyugalmazott vasuti főfelügyelő aki a Timisoara-temesvári kerületi igazgatóságnak éveken keresztül vezetője, hetvennégy éves korában meghalt. Gyászolja özvegye, fia, hányája és nagy rokonság. Temetése után három órákor meg végbe a nyári kerületi Cipariu-utca 5 szám házszámából.

Leánykereskedelem gyanúja előállították. A IV. kerületi állami rendőri kirendeltsége néhány nappal ezelőtt előállított a rendőrprefektus egy férfit, aki magát Strickernek nevezte. Azzal gyanúsították, hogy leánykereskedelmet folytat legutóbb három kiskorú leányt Resita-Resicóra csábitani. A ügy az ügyben folytatja a nyomozást.

Az osztrák legifimisták vonulást. A szék és ez vasárnap vonult fel a Bées utcán. Hamarosan a szervezeteket. Egyelőre még nem lehet tudni, hogy az osztrák korábbi szervezettel szemben milyen pozícióba helyezkedik.

szóköferek, tászkák, női tászkák
nagy választékban olcsón
HANZER J.
I., Str. Vasile Alexandri
a városi adóhivatalnál szemben

AZ ÖT LEIES ÉRCPÉNZT EGYELŐRE NEM VONJAK KI A FORGALOMBÓL. Fővárosi lapok megirták, hogy az öt leies ércepeneket január elsején kivonják a forgalomból. Ezt a hírt a pénzügyminiszterium hivatalosan megerősítette. A Nemzeti Bank helybeli fiókjának közlése szerint az öt leies ércepenek, amelyek jól beváltak, továbbra is forgalomban maradnak.

Serdici Vasilel ideiglenesen szabadlábra helyezték. Serdici Vasile volt képviselőt - mint megirtuk - felségserítés vádjára miatt letartóztatták. Serdici a kérelemmel fordult a Sighisora-egesyvári törvényszékhez, hogy helyezték ideiglenesen szabadlábra. A kérelemnek a törvényszék helyt adott és mivel ez ellen az ügyészség sem jelentett be felelősséget, Serdicit szabadlábra helyezték.

Megható karácsonyi megajándékozás Buzjason. Buzjason Patyánszky Elemér fürdőtulajdonos és felesége, született Muschong Katalin, karácsonyi ünnepélyt rendeztek alkalmazzottak gyermekek részére. Összesen huszonkilenc gyermekét ajándékoztak meg. A leányok télikabátot és sapkát, a fiúk szövetruhát és téliharisnyát, az egész kicsinyek flanelruhájukat és játékokat kaptak. Ezenkívül minden gyermeknek egy csomag édesség jutott. A gyermekek előadták Cserny-Rózi Karácsonyi vendég című egyfelvonásosát, ezenkívül sok verset szavaltak.

Az új magyar választójogi reform. Budapesti jelentés szerint Darányi Kálmán magyar miniszterelnök tegnap délelőtti tárgyalta a szocialista párt megbízottaival, utána Eckhardt Tibort, a független kisgazdapárt vezetőjét fogadta. A megbeszélések az új választójogi reformra vonatkoztak, amelyeket Darányi híre szerint december 31-én akar a parlament elé terjeszteni.

A francia kommunista párt kongresszusán Thorez főtitkár betérjesztette jelentését, amelyben hangsúlyozta, hogy szükség van a katolikusokkal való kibékülésre. Több hozzászóló helyeselte ezt. Azután újabb szóba került a szocialista pártnak a kommunista párttal való egyesülése és főben annak a reményüknek adtak kifejezést, hogy a következő esztendőben ez a terv megvalósul.

Idegzavarában öngyilkos lett. Kispeszen Némethy Ernő pénzügyi főtanácsos negyvennégy éves özvegye karján, lábán, nyakán és a mellén felvágta az ereket, azután egy törülközővel felakasztotta magát. Mire rátaláltak, már halott volt. Némethynek, akinek háza és nyugdíja volt, Söpköz egyetemi tanár laboratóriumában dolgozott, ahol jó fizetése volt. Az utóbbi időben megbomlottak az idegei és arról beszélt, hogy alaptalanul pletykáznak róla. Valószínűleg idegzavarában követte el az öngyilkosságát.

Az anjiszemita polgármester. Varsóból jelentik, hogy Pozen város Vionkovszki nevű polgármestere felszólította a lakosságot a zsidó üzletek bojkottálására. A zsidók panaszra mentek a kormányhoz, amely a polgármestert utasította felhívására visszavonására. A polgármester ennek nem tett eleget, hanem inkább lemondott állásáról.

Magyar Népművelés. A Magyar Párt bányászati tagozatának kiadásában most lép tízezer a községek elé a Magyar Népművelés. A naptár a rendez naptár részen kívül sok hasznos és fontos tudnivalót tartalmaz a magyar ember részére általánosan, külön pedig a mezőgazda, a kisiparos és kiskereskedő részére Bevezetésében közli Bethlen György grófnak, az Országos Magyar Párt elnökének, a magyarság történelmi feladatairól elmondott nagyszabású beszédét, amely magában foglalja a romániai magyarság irányelveit. Cikkeket írtak az új naptárba Jakabffy Elemér dr. bányász pártelnök, Kuhn Endre, Dominich László, Dobos Ferenc dr., Kenessy Magdolna, Horváth Ferenc, Nagylaki Károly, Peczeli József, Schöff Béla, Csűrki Péter és mások. Az olvasók szórakoztatásáról gondoskodik egy esomó novella és vers. A Magyar Népművelés ára tizenhat lea, a falvakban tizenöt lea.

Övegek à Lei 62° 103° 164° 300° 475°

A SZÉPSÉG Iskolája
Kezdje a szépségápolás alapelemeivel. Tisztítsa meg arcát alaposan Scherk-arcvizzel! Aztán olvassa el figyelmesen mindazt, amit a Scherk-arcvizhez mellékelt könyvecske ír. Csak a porusok legmélyéig megtisztított bőr szép! Ápolja arcbőrét mindennap Scherk-arcvizzel! Szép lesz!
SCHERK PARIS - BERLIN - NEW YORK

Afhelyezett villamos megálló. Megirtuk, hogy a város ideiglenes bízottsága elhatározta a főposta épülete előtt levő villamos megállókat a Diaconovici Loga és Regina Maria utak sarkára való áthelyezését. A városi villamosvasutak igazgatósága most közli, hogy a határozat alapján január elsejétől kezdve a villamos megálló a főposta épülete helyett már a Diaconovici Loga és Regina Maria utak sarkán lesz.

Lengyel herceg és zsidó leány eljegyzése. A hatvan esztendő Radziwill lengyel herceg beleszeretett Kichetova Judit zsidó leányba, akit eljegyzett. Menyasszonyával jelenleg a francia Rivierán tartózkodik és kijelentette, hogy hamarosan megtartja az esküvőt. Számítására azonban egy kis kellemetlenség csuszolt be. Családja ugyanis ellenzi a frigykötést és a bíróságtól gyengeelméjűség alapján gyámság alá való helyezését kérte. A bíróság a kérelemnek eleget tett és a herceg gyámjává Chlapkovszky volt párisi lengyel követet nevezte ki.

Meggyífkoltak egy uszorást. A veszprémmegyei Szilasbárház községében ismeretlen tettesek a lakásán agyonlőtték Süllay István hetvenegy éves jómódú gazdálkodót. A gazda pénzt szokott magas kamatra kölcsönözni és adósaival szemben igen kegyetlen volt. Valószínű, hogy valamelyik adósa ölte meg.

Darvas Lillre hagyta vagyonkáját. Czeglédy Róza valamikor vidéki színésznő volt Magyarországon, később ruhatárosnő lett a budapesti Vigaszínházban. Az utóbbi időben idegei teljesen megromlottak és ezért felmentették állásától és napi egy pengő kedvdiát adtak neki. Czeglédy Róza most meghalt és végrendeletileg minden vagyonát Darvas Lill színésznőre hagyta Lakásán körülbelül kilencven pengő készpénzt, rengeteg kockakockot, több száz doboz szardíniát és nagymennyiségű más ennyivalót találtak, amit az évek során gyűjtött.

Veszedelemes üdvölvés. A Severin-szörénymegyei Kanizsa községben Isbanu Stefan kégyen revolverlövéssekkel üdvözölte a lakodalmas menetet. Az egyik eltévedt golyó Micusmenet Mária eszébe hatolt. Az asszonyt sérülésével a lugosi kórházba szállították.

Előre megérte halálát. Nagy József, negyvennégy éves Gataa-gátaljai születésű férfi, karácsony első napján a IV. kerületi Goidu-utcai lakásából elment az egyik Vacarescu-utcai vendéglőbe, hogy barátjaival ott találkozzék. Elindulása előtt azzal bucsuzott el feleségétől, hogy bocsásson meg neki mindent, amit talán ellene vétett, mert az életben már nem látják egymást. A Vacarescu-utcai vendéglőben borozgatás közben azután hirtelen rosszul lett, eszméletlenül a földre bukott és orrán-száján kitudult a vér. Mire megjelentek a mentők és a kerületi orvos, Nagy már halott volt. Halálát tüdővérzés okozta.

Magyar egyetemi tanár halála. Budapesten tegnap hajnalban hatvanhét éves korában meghalt Németh Ödön egyetemi magántanár, ismert törvényszéki orvoszakértő.

Tűz egy állatkertben. A budapesti állatkertben tegnap délután tűz támadt. A tűz az egyik madárház tetején keletkezett. A tüzoltóknak sikerült a madárházban őrzött tizenkét ritka madarat kimenteni, majd egy órai fáradozással eloltították a tüzet. Valószínű, hogy a madárházat egy a közelben járt mozdony gyújtotta fel.

Magyar ifjak Szilvesztere. A Magyar Párt ifjusági szakosztálya idén is megrendezi szokásos, hangulatos szilveszteri mulatságát a Magyar Ház nagytermében. A közönséget ezúton is meghívják a magyar ifjuság mulatságára, amelyen különböző ötleletes meglepetésekben lesz része a közönségnek.

A karácsonyi ünnepek hajottai Amerikában. Amerikában a karácsonyi ünnepek alatt rengeteg ember tett kirándulást autón és motorkocsin. A sok száguldás következménye több ezer közlekedési baleset volt. Ötszáz ember életét vesztette, több ezer pedig megsebesült.

Molnár Ákos: A hitehagyott. Molnár Ákos legújabb regénye a Tabou könyvek sorozatában. A kiváló író nagy történelmi feszültséggel írta meg a magyar mult legválságosabb korszakában, a Dózsa-lázadás és a mohácsi vész idejében élt legendás hírű zsidószármazásu magyar alkics-tárnok ragyogó pályafutását, tragikus meghasonlását és végső bukását. Molnár Ákos: A hitehagyott 320 lap. Fűzve 106 lei, kötve 158 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál. Cluj.



A BÉKE SZOLGALATÁBAN. Az angol hadiflotta számára az idei évben hét páncélos cirkáló, kilenc torpedóromboló, három tengeralattjáró, három aknarakó hajó és számos más, a haditengerészet szolgálatában álló hajó épült. Jelenleg több mint száz új hajó van épülőben.

— Megszületett Mussolini negyedik unokája. Rómából jelentik, hogy Mussolini Vittorionak a felesége egészséges fiúgyermeknek adott életet. Mussolininek most már összesen négy unokája van. Ciano gróf olasz külügyminiszter feleségének, Mussolini Eddának három gyermeke van.

— Betörték a templomba. Fendler Ede és Fendler Árpád lugosi munkanélküli suhancok ellopták a fageti-facsádi plébániáról a templom kulcsát, majd éjfélkor belopóztak az istenházába, ahonnan elvitték ezer lelt a perselyekből, továbbá magukkal vitték egy vaskazettát is, amelyben különböző templomi értéktárgyak voltak. A csendőrség a két suhancot hamarosan elfogta és bevitte a lugosi ügyészség fogházába.

— Abesszinia új alkirálya. Az aostai herceg, Abesszinia új alkirálya Addis Abebába érkezett. A herceg a katonai és polgári hatóságok élén Grazianj marsall eddigi alkirály fogadta. A fogadásnál számos arab előkelőség is jelen volt.

— Eljegyzés. Ludmann Sarolta tanárnőt eljegyezte Gutmayer János, a Banatja tanára.

— Erősödnek a palesztinai terrorcselekmények. Palesztinában a karácsonyi ünnepek alatt sem szüneteltek a terrorcselekmények. Galilea dombvidékén arabok és angol katonák között csatározások folytak, amelyek után az őrjáratok számos fiatal fegyveres arab hulláját találták meg. Ezek mind a legmodernebb fegyverekkel rendelkeztek. Tulkharem környékén a terroristák ismét olyan nagyarányú tevékenységet fejtenek ki, hogy a hatóságok kénytelenek voltak az ostromállapotot elrendelni. Haifa egyik kávéházába vasárnap egy arab bombát dobott be. Egy angol katona röptében fogta el a bombát és azt visszadobta az utcára, ahol az felrobbant. Emberéletben nem esett kár.

— Akí egész nap ott görnyed az íróasztal mellett, ígyék reggelenként felkelés-kor egy kis pohár természetes „Ferre József” keserűvizet, mert az a bélműködést szabályozza, a gyomornézésést előmozdítja, a vérkeringést élénkíti és a munkaképességet fokozza. Kérdezze meg orvosát.

— Belétek a paplak ablakán. Balint-Bálint községben Crasovan Ioan és Petrescu Moise fiatal legények politikai bosszúból belétek Trifu Ioan görög keleti román lelkész lakásának ablakán. A golyók szerencsére nem találtak, csupán az ablaküvegek törtek össze. A két legényt a csendőrség letartóztatta.

* Kályhák és takaréktűzhelyek, parázsfogó tálak, tüzszerszámok, John-féle gőzmosógépek, valamint különböző vasárak mélyen leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésben, Timisoara-Temesvár, I. kerület.

— Hivatlan vendég egy ünnepségen. Bourges franciaországi városban a szabad ég alatt nagy ünnepség volt, melyen mintegy tízezer ember vett részt. Az ünnepség az állatkertben volt, ahol eddig meg nem állapított módon egy párduc kiszabadult ketre-céből. Óriási pánik keletkezett, de a párduc ugylátszik megjedte a sok embertől és egy bokorban elbújt. A rendőrség párducvadászatra indult és a vadállatot sikerült is agyonlőni. A vad menekülésben sok ember megsebesült.

Ügyeljen arra hogy az igazán OLLA legyen



Színház

Zsufolt házak előtt játszott karácsonykor a magyar színtársulat

Nagy sikerrel kezdte előadásait városunkban a Szabadkai-féle színtársulat, amely a karácsonyi ünnepeken két új operettet és egy vígjátékot mutatott be. Karácsony első napján a Hulló falevel operett előadásait zsufolt házak tapsolták végig. Különösen nagy sikere volt Gábor Marának, aki Kató szerepében újból meghódította a közönséget. Gách Edith a szép Maca szerepében temperamentumával és nagyszerű táncművészetével érdemelte ki a tapsokat. A nagy énekesnő szerepét Rajna Alice játszotta finoman. Badóczy István a rokonszenves bonviván, Karácsonyi Miklós a kitinó komikus, Kozma Hugó és a pompás Szabadkai Miklós szintén megérdemelt tapsokat arattak és a közönség igen sok ének és táncszámot megismételtetett. Kitinó rendezésben és nagyszerű kiállításban került előadásra a Meseáruház operett is. Ezuttal Gábor Mara, Dálnoki Dudus, Gách Edith és Rajna Alice játszották a nő; szerepeket, míg a férfiszereplők közül Badóczy István, ifjabb Szendrei Mihály, Némethy István, Szabadkai Miklós és Karácsonyi Miklós járultak hozzá a teljes sikerhez. Tegnap este a Szakits helyett szellemes vígjátékban a társulat prózai erősségei mutatkoztak be ugyancsak őszinte siker mellett.

gyengédebb ápolásban van része. Mettler dr. specialista, akit beteggyárhoz hívtak, némi javulást állapított meg és így remény van rá, hogy sikerül Maria Seelig életét megmenteni.

A SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Kedden, december 28-án este 9 órakor: Meseáruház, operett.
Szerdán, december 29-én délután 5 órakor: Hulló falevel. Operett.
Szerda este: Román előadás.
Csütörtökön, december 30-án: Láz. Lakatos I. színműve, Bemutató.
Pénteken, december 31-én, két előadás. Este fél 9 órakor: Láz. Lakatos I. színműve. Este 11 órakor nagy szilveszteri kabaré. (Mét jársz meztelenül? Kuplák, tréfák, táncok.)
Jegyek az összes előadásokra válthatók a színházi pénztárnál, délelőtt 10-1 és délután 5 órától.

Sportesemények

A román bajnokcsapat nagy küzdelem után Budapesten vereséget szenvedett

A romániai sportkörök nagy érdeklődéssel várták a Venus és a fővárosi válogatott csapat külföldi eredményeit. A Venus csapata Budapesten szerepelt az Újpest együttese ellen. A román bajnokcsapat kitűnően megállta a helyét és végig egyenrangú ellenfele volt a magyar csapatnak. A Venus csatársora azonban ezuttal nem tudta kihasználni a kínálkozó gólhelyzeteket és így a kapu előtt hátrózottabb Újpest győzött 2:1 (1:0) arányban. Az első gólt az Újpest a kilencedik percben érte el. A második

félidőben Bodola egyenlített, de utána Zsengeller megszerezte az Újpestnek a győztes gólt.

Bucuresti válogatott csapata változó szerencsével két mérkőzést játszott Ankarában, az ottani válogatott csapattal. Bucuresti válogatott csapatának első törökországi mérkőzése 2:2 (2:2) arányban döntetlenül végződött. A revánsmérkőzésen a fővárosi csapat balszerencsés küzdelmet vívott, mert bár az első félidőben 3:2-re vezetett, végeredményben mégis 5:3 arányú vereséget szenvedett.

Magyar csapatok turaeredményei

A turázó magyar csapatok közül a Kispest Gibraltárban az ottani válogatott csapattal mérkőzött és 3:2 arányban győzött. A Hungária csapata Lisszabonban a Belenenses csapata ellen játszott és 1:1 (1:0) arányban döntetlenül mérkőzött.

AZ ILSA ÖKÖLVIVÓ VERSENYÉNEK EREDMÉNYEI

Az Ilsa által rendezett boxverseny amatőr-küzdelmeinek eredményei a következők: a légsúlyban Imperatu (Bucuresti) Quittner ellen küzdött. A versenybírósg Quittner a harmadik menetben leléptette Imperatu erőfölénye miatt. A weltersúlyban az Aranyosi (Ilsa)—Nicu-

Öt esztendő óta állandóan szenvedtem a gyomorfájdalmaim miatt

székrekedésem volt, állandó fejfájás tört, az étvágytalanság miatt nagy fogytam. Már egészen kétségbeesem, semmiféle gyógyszer nem segített, csak úgy az újságokban a „GASTRO-D” hirdetések, de nem volt bízalmam, hiszen már annyit mindent megpróbáltam és mindig eredmény nélkül. Azonban egyik barátom, aki 25 év szenvedett gyomorbetegségben a „GASTRO-D” kurával teljesen kigyógyult és ezért engem is arra indított, hogy kezdjem a „GASTRO-D” kurát. Három üveg elhasználása után teljesen meggyultam kínzó gyomorfájdalmaimtól, most már én vagyok az, aki barátoknak, ismerőseimnek szívből ajánlom „GASTRO-D” gyógyszert. Popa I. Bucuresti, Str. Visarion 1.
„GASTRO-D” kapható gyógyszerben és drogériákban, vagy postán rendelhető 135 lej utánvét mellett. Cs. E. gyógyszerárában, Bucuresti, Victoriai 124

lescu mérkőzés döntetlenül végződött, nehelysúlyban Petsovski pontos győzött Stoinioviu ellen. A bantam súlyban Osea, az Európabajnokság megallozozta ellen Buxbaum mér Buxbaum a második menet után a versenyt. A könnyűsúlyban Dan ütessel győzött Basch (Ilsa) ellen. Középsúlyban a Bücher (Ilsa)—Boanté döntetlenül végződött. A Iordan Dumitru és Oprescu Nelu profimérkőzés 10 menet helyett csak fél menetig tartott, mert Oprescu második menetben a ring egyik sarkára ugrott és onnan nem mozdult. A bíró kiismáolta és Iordanescut hird győztesnek.

A prágai Sparta jégkorongcsapat bucaresti győzelme

A prágai Sparta jégkorongcsapat Bucuresti válogatott jégkorongcsapatával játszott és 9:1 (3:0, 3:0) arányú győzelmet aratott.

Különös járvány ütötte fel Melbourneben, ahol számos hátgerinchüvésben megbetegedettek ezerháromszáz embertől

tották meg az új betegséget. A zül hetvenkettő meghalt.

* Magyar ifjak taggyűlése. A Párt ifjusági szakosztálya december 6-án, kedden este kilenc órakor taggyűlést tart, amelyre kéri a tagok szám jelenését.

— Halálozások. Meghaltak: Adolf hetvenhárom éves nyugdíjazott, Schweitzer Zsuzsanna hatlenc éves, Donisz Péter tizenhét éves, Lintu Maria tizenhét éves, Plesz János hetven éves vasúti nyugdíjas, Sarolta hetvennégy éves. Gutjartotta nyolcvanhat éves, Kreppebet ötvennégy éves korában.

— Az „Ellenőr”, Tóth Sándor 1. pozíus karácsonyi számot adott ki. „Ellenőr” minden száma friss és érdeklők az egész országban, de az a könyvek beillő szám valóságos ajándék a lapközönségének. Kapható az Ollamindenütt, ahol újságot árulnak.

Mozi

MOZIK MŰSORA:

Kedd, december 28
Apolló-mozi: Colorado sheriff
Capitol-mozi: A tánc folytató
Tjvoli-mozi: Szerenád.

KÖZGAZDASÁG

Amerika gazdasági élete néhány hónap alatt jelentékeny mértékben leromlott

Amerikai bankok havonta konjunkturajelentést adnak ki, amely nagy keresetnepszét adja az újult Államok gazdasági életének. Ezek a jelentések nagy jelentőséggel bírnak Európára is, mert minden bankár és devizamegcsorítás ellenében az egyes nemzetek gazdasági életének szoros összeköttetésben áll egymással. Amerika egyik legnagyobb bankjának, a National City Bank of New Yorknak a jelentéséből meg lehet látni, hogy az Egyesült Államok gazdasági élete néhány hónap alatt jelentősen leromlott. Néhány hónappal ezelőtt még az acélipar foglalkoztatottsága a maximális teljesítettség 87%-át tette ki, ugyanezen időponttal szemben decemberben lecsökkent egészen 32%-ra. Ez annyit jelöl, hogy az acéliparban foglalkoztatott munkásoknak több mint fele munkanélküli lett. Hasonló adatokat látunk több más nagy iparágnál. Ezzel szoros kapcsolatban estek a részvényárfolyamok is. Különösen az építőipar szenvedett erősen az utolsó hónapokban jelentkező konjunktúra alatt. Ezen dekonjunktúra folyamánymányaképpen mentek le világszerte a gyapot, a gyapjú, a gummi és a fémárak is.

Roosevelt elnök kétségbeesett erőlködésekre készül, hogy ezt a hullámot megállítsa. Hatalmas közmunkákat tervez, de még nem lehet tudni, hogy sikerülni fog-e az év második felében uralkodóvá vált irányzatot megállítani. Ezzel kapcsolatban merültek fel a már megérfolt kinek a dollár újabb leértékeléséről, mely intézkedés legalább ideig-óráig mesterséges konjunkturát idézhetne elő.

MAIOILESCU MIHAIL VISSZALÉTELT A KAMARAI SZENÁTORI JELENTÉSÉBŐL. Manoiilescu Mihail, aki a gazdasági és iparkamarák ipari oszlopának szenátora állására jelöltette magát, visszalépett a jelöltetéstől. Visszalépett oka, hogy Arad megyében lezajlott programmal szenátornak választották meg. Ilyképen a Timisoara-i kamara tagjainak nem kell a szenátortól utazni szavazásra, mert az elnök jelölt, Penescu Keritich mérnök a bukaresti kereskedelmi és iparkamarák elnöke.

Aramlik az arany Európába. Párisi jelentés szerint a francia kereskedelmi hajózás büszkesége, a Normandie, Newyorkból Le Havre felé indult. A hajó többek között 150 millió frank értékben aranyat hoz magával. November nyolcadikától mostanig másfél milliárd frank értékű aranyat hoztak el Amerikából Európába. Ezen hatalmas mennyiség legnagyobb részét a francia devizakiégénylítés alap vásárolta meg.

A lugoji textilipar Bucurestibe költözik. A Lugoji Textilipar r.t. ebben az évben felszámolta gyapjú- és szövetségét, és 20.000 orsós gyapot-fonódát létesített. Január hónap folyamán a vállalat gyapjuszövődéje átköltözik Bucurestibe, ahol a Traian-malom volt helyiségeiben Industria Produselor Textile S. A. néven kezd meg üzemét.

Csökkenette a termelés a Timisoara-temesvári huskonzervgyár. A Timisoara-temesvári huskonzervgyár, amely az ősz folyamán már 1500 sertést dolgozott fel hetenként, az utolsó hetek folyamán lényegesen csökkentette a gyártást, amennyiben az utolsó héten már alig 200 sertést dolgozott fel. Ez a csökkentés, amely természetesen a munkáltszám apasztását is maga után vonja, elsősorban az európai zsirpajcok lanya árával, valamint az amerikai hus- és zsirárak csökkenő irányzatával függ össze. Remélhetőleg a konzervgyár mielőbb ismét megkezdheti teljesítőképességének kihasználását, ellenkező esetben számolni kell azzal, hogy a kereslet csökkenése folytán a bányási sertésárak esni fognak.

Nem emelik a költségvetés kiadásait. A Viitorul jelenti, hogy a jövő évi állami költségvetéselőirányzatában, amelynek előkészítési munkálatai most folynak, a kiadásokat nem fogják emelni. Kivételt egyedül a tisztviselők fizetésének emelése képez, ami körülbelül egy milliárd lei többletkiadást okoz. A költségvetési előirányzatot még január hónapban elkészítik.

Üzletlen a gabonapiac. A bányási gabonapiac a buza irányzata lanya és a piac üzletlen. A tengeri iránti érdeklődés azonban megélné és az új tengeri irányzata megszilárdult. A piaci árak a következők: buza 76 kilós 470, buza 77 kilós 480, buza 78 kilós 490, új tengeri 245, száritott új tengeri 305, ótengeri 315, zab 440, takarmányárpa 380, tavaszi árpa 460, korpa 285, muharmag 390, kismalmi liszt a 30-70-es beosztásból 900, nagymalmi liszt 920 lei százkilónként.



Ha vendégei vannak ebédre...

minden bizonnyal nagy gondot fordít a menüre. Ilyenkor tanácskozik szakácsnőjével, sőt férjével is.

De igen gyakran elhanyagolja a bor kérdését és vendégeinek ismeretlen bort szolgál fel. Ne felejtse el, hogy az ebéd csak akkor arat sikert, ha a bor méltó az ételnek.

Ha Rhein borokat választ, egy bizonyos lehet a siker felől, mert a borok a legkiválóbb szőlők termékei és azoknak elismerten kiváló szakemberek kezelik.

RHEIN BOROK

A kiviteli prémiumok tekintetében a gabonaértékesítési hivatal úgy határozott, hogy január tizedikétől február tizedikéig a buza kiviteli prémiuma hétézer lei, a liszt kiviteli prémiuma pedig 9303 lei legyen vagononként.

Gyapotot petróleumért. A jelenleg folyó román-török gazdasági tárgyalások során elvi megállapodás jött létre a két tárgyaló fél között, hogy a Törökországba exportált román petróleumtermékekért Románia török gyapotot fog behozni, mely azelőtt főleg Franciaországba, az utolsó két évben pedig elsősorban Németországba ment.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti) Francia frank 3.30-3.45, svájci frank 22.70-23.15, angol font 490-510, olasz lira 51.9-51.9, dollár 98.15-119.15, belgas 16.65-17, hollandi forint 54.30-55.30, cseh korona 3.45-3.51. Ezen valutákhoz még hozzá kell számítani a harminnyolc százalékos prémiumot. Osztrák schilling 25-26.50, pengő 26.50-27.50, dinár 2.89-3.05.

Valuták magánárfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti) Francia frank 5.90-6.30, svájci frank 41-42, angol font 870-900, dollár 175-176, olasz lira 6.50-7, osztrák schilling 33.50-34.50, magyar pengő 34-35, dinár 3.60-3.80, cseh korona 5.50-6, Napoleon arany 1180-1200, arany font 1480-1500.

Egy asszony

mindenki kifosztott

A Déli Hírlap eredeti regénye
Írta: KUBÁN ENDRE

...széletes, hogy Aida szülőinek semmi kifogást nem talált a frigy ellen. Hiszen már hónapok óta voltak arra, hogy Rujescu a vejük legyen. Grigore Pavelanu még azt is megbeszélte már a feleségével, hogy megfelelő anyagi támogatással lehetővé teszi Rujescunak az önállósítást.

...lányom férje -- mondotta -- ne legyen kifosztottja, hanem legyen saját építési vállalkozása.

...nykérés napján megtartották az eljegyzést. Rujescu pedig, amikor az építkezések már befejeződtek, megvolt az esküvő. Nem is gondolt rá senki, hogy a nap is évforduló volt, akár az eljegyzés napján volt egy esztendeje annak, hogy meghaltak Aida és Xenopol Demetriade válóki.

...kimondta az ítéletet.

...sküvőt a legszűkebb családi körben tartották. Jelen volt Aida apja, anyja, két bátyja és a nagypapa. A vőlegény részéről ott volt annak özvegyesanyja és az öccse, Raoul Rujescu, aki a nővér, mint a bátyja és most tért haza Amerikából, ahol több éven keresztül tartózkodott.

...szózták, hogy most otthon marad és belép a vállalatába.

...vágya megünnélné nászutra? -- kérdezte a lakóközösség. George fiatal feleségétől.

...teretnék Párisba menni és onnan tovább, --

felelte Aida.

Eszébe jutott ugyan, hogy első férjével is oda utazott, azonban az az idő már olyan messze volt a múltban, mintha elmosódott álom volna. Az az első nászut már éppen úgy nem létezett számára, mint ahogy Xenopol Demetriadét is elfeledte.

George Rujescu megkérte az öccsét, telefonáljon az utazási irodába és foglaltasson le számukra egy kettős hálókocsifülkét egészen Párisig.

Raoul máris szolgálatkészen felemelkedett, hogy a telefonhoz menjen, azonban Grigore Pavelanu leintette:

— Felesleges. Biztosra vettem, hogy Párisba utaztok és előre gondoskodtam, hogy kényelmesen utazhassatok.

Ezzel kabátja belső zsebéből kivett egy borítékot és azt a veje felé nyújtotta:

— Íme, itt vannak a jegyek.

Nem tartotta szükségesnek megjegyezni, hogy a jegyek mellett egy csomó bankjegy és egy csekkfüzet is van. Ezt különben a boríték fogásáról Rujescu amugy is megérezte.

A fiatalokat a két család tagjai mind kikísérték a pályaudvarra és zsebkendőikkel sokat integettek utánuk, amikor a keleti expresszvonat kirobogott velük.

Aida akkor utazott harmadszor Párisba.

Egymás kezét fogva ültek és boldogan hallgaltak.

Néhány kilométernyi út után George megjegyezte:

— Nézd, Aida, a birtokotokra vezető út.

A nyáron történt eljegyzésük óta gyakran robogott ő is azon az úton. Aida nem egyszer mesélte el neki, hogy milyen kedves neki az az út és a birtokon való élet.

Mikor aztán az út eltűnt a szemük elől, már nem létezett számukra többé semmi szép táj, semmi más a világon. Ugy érezték, hogy az egész mindenségben már csak ők ketten léteznek. Mámoros boldogság volt az egész utazás. Mintha nem robogó vonat, hanem rózsaszínű felhő vitte volna őket országhatárokon keresztül a nyugati nagy metropolis felé. Rujescu, a számok és mértani rajzok embere, a józan és higgadt mérnök a nagy szerelemben ugyanolyan volt, mint akármelyik szerelmes trubadur. Szép szavakat sugdosott Aida fülébe, virágokról, csillagokról ábrándozott és verseket idézett.

Aida úgy látta, hogy szívében a sok ragyogó érzelmek és gyönyörű szépség, amelyet már két ízben raboltak el tőle, újra terebélyesedni kezd.

Ugy érezte, hogy házassága valóban nem homokra épült.

Felhők alatt égzengés

A nászut kerek egy esztendeig tartott.

Ennek azonban csak egy részét töltötték Franciaországban.

Európa nyugati és középső részén megdördültek az ágyuk. Francia földön az élet a háború jegyében folyt. Verrózsák nyitlak a réteken és mezőkön. Háromnegyed éve voltak már akkor oda. Hazulról hívogatták őket a levelekben, azonban azt válaszolták, hogy még nem gondolnak a hazautazásra. Franciaországból mégis elutaztak svájcba és a regényes szépségű Veveyben töltötték még három hónapot.

Sokszor és sokat írtak hozzátartozóiknak. Mindenről beszámoltak, csak egyről hallgattak. Ezt titokként kezelték és meglepetésnek tartogatták.

Végre megjött a sürgöny, amelyben érkezésüket jelezték.

(Folyt. köv.)

Rádió

KEDD, DECEMBER 28

BUCUREȘTI, 6.30: A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, felolvasás, víz- és időjárásjelentés, 13: Gramofonlemez. 13.25: Sporthíreknek adása. 13.40: Gramofonlemez. 14.15: Hírek közvetítése. 14.30: Gramofonlemez. 14.45: Hírek közvetítése. 18: Gramofonlemez. 19.15: Csak Rádió Románia: Gramofonlemez. Csak București: Kamarazene. 21.15: Énekkarok hangversenye. 21.40: Zenekar és ének. 22.15: A rádió zenekar hangversenyének közvetítése. 22.45: Operettlemez. Majd: Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Utána: Közlemények.

BUDAPEST I, 7.45: Torna, utána lemezek. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasások. 13.05: Balalajkzene. 13.30: Hírek. 14.30: A rádió szalonzenekara. 15.40: Hírek. 17.10: Asszonyok tanácsadója. 17.45: Hírek. 18: Ének. 18.30: Beszélgetés. 19.30: Előadás. 20: Cigányzenekar muzsikál. 21: Előadás, versekkel. 21.35: Stefániai Imre zongorázik. 22.15: Szász Ilia előadástje. 22.45: Hírek. 23.05: Lemezek. 23.45: Franciányvű előadás. 24.15: Jazz-band. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II, 19: Mezőgazdasági felőra. 19.30: Orgona. 20: Francja nyelvoktatás. 20.30: Előadás. 21: Lemezek

BÉCS, 18.50: Bécsi farsang. 21.40: Ballada. 21.45: Hangjáték. 23.20: Táncczene.

BELGRÁD, 18.35: A rádiózenekar. 21: Népdalok. 21.30: Szimfonikus lemezek. 23.15: Hangverseny.

MILÁNÓ, 18.15: Zongorajáték. 20.30: Vegyes zene. 21.30: Szórakoztató hangverseny. 22: Opera.

PRAGA, 20.50: Skót dudajáték. 22.45: A rádiózenekar hangversenye. 23: Lemezek.

VARSO, 18.15: Szalonnégyes. 20.30: Lengyel-művek. 21: Táncczene. 22: Opera. 23: Ének.

SZERDA, DECEMBER 29

BUCUREȘTI, 6.30: A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, felolvasás, víz- és időjárásjelentés, 13: Gramofonlemez. 13.25: Sporthíreknek adása. 13.40: Gramofonlemez. 14.15: Hírek közvetítése. 14.30: Gramofonlemez. 15.15: Hírek közvetítése. 18: Könnyű zene. 19.10: Zenetörténeti előadás. 20: Operarészletek. 20.15: Csak Rádió Románia: Gramofonlemez. Csak Rádió București: Kamarazene. 21.55: Hangképek gramofonlemezekkel. 22.45: Ettermi zene. Majd: Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Utána: Közlemények.

BUDAPEST I, 7.45: Torna, utána lemezek. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasások. 13.05: Ének és zongora. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzenekar muzsikál. 15.40: Hírek. 17.15: Előadás. 17.45: Hírek. 18: Hegedűjáték. 18.30: Felolvasás. 19: Lemezek. 19.50: Csevegés. 20.30: Az operaház előadásának közvetítése. 22: Hírek. 23.15: Cigányzenekar muzsikál. 24.10: Jazz-band. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II, 19.20: Olasz nyelvoktatás. 20.30: Felolvasás. 21: Hírek. 21.25: A rádió szalonzenekara.

BÉCS, 18.30: Szoprándalok. 20.25: A szimfonikusok Weingartner vezényletével. 21.45: Dalok. 22.45: Hegedű és zongoraszónata. 23.20: A Lehár négyes hangversenye. 24: Táncczene.

BELGRÁD, 18.35: Lemezek. 19.15: A rádiózenekar. 19.45: Népdalok. 21: Zongorajáték. 22.30: Ének. 23: Kamarazene.

MILÁNÓ, 20.30: Vegyes zene. 21.30: Szórakoztató hangverseny. 22: Szimfonikus hangverseny Fainoni vezényletével. 24.55: Táncczene.

PRAGA, 17.40: Hangverseny. 23.35: Dalok.

VARSO, 19.10: Könnyű lemezek. 20.20: Ének. 21: Lemezek. 22: Chopin-művek. 23: Operarészletek.

Övja egészségét!

Az alórehaladott kor hajlamosra teszi az embert hülésre, reumára és neuralgiákra. Ezen betegségek megakadályozására és megszüntetésére ajánlatos PAIN EXPELLER bedörzsöléseket alkalmazni.

Ez egy csodálatos szer, megerősíti a testet és ellen-



állóvá teszi a szervezete a oszi és teli hüléses megbetegedésekkel szemben. Övja egészségét az öregedés betedségeitől, használjon PAIN EXPELLER bedörzsöléseket! Kapható, gyógyszerárkában és drogeriákban.

1 leies hirdetések

Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piaja I. C. Brañanu 4. II. kerület: Tamás-traffic, Piaja Badaea Cárjan 8 - Kardos-traffic, Piaja Traian (szerb templom mellett) Grósz-traffic, Calea Döröbanilor 2. - Harmadik kerület: Helfenbér-traffic, Piaja Lahovan

1 szó ára 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej
A legolcsóbb apróhirdetés 10 szóig 15 lej

Legolcsóbb hirdetés :: leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Negyedik kerület: March-trafik, Pia Kútt - Nögrády-traffic, Ivóli-mozi mellett - Olar-traffic Piaja Dragalina 6 - Vittek-traffic, Bulev. Carol 54 - Jelég hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetés a jelégével ellátott írásbeli ajánlatot kell beiktatni a kiadóhivatala na

Alkalmazás

100-150 lej

kereshet naponta jómegjelenésű férfi vagy nő egy legújabb utmutató eladásával. Bővebbet a kiadóhivatalban. (2584)

Szakácsnő

aki jól főz, éves bizonyítványokkal, azonnalra felvétetik. II., Str. Petru Tegel 1. Földszint jobbra. (2560)

Lakás

Elegánsan butorozott hálószoba fürdőszoba használatlalt és ellátással, házaspárnak kiadó. IV., Str. Mircea Voda 3. (2596)

Modern

két szobás lakás szép nagy mellék helyiségekkel, kiadó. IV., Str. Bolinteanu 6. (2598)

Adás-vétel

Népies mintájú tálcák

és más tárgyak állandóan kaphatók és rendelhetők kiadóhivatalunkban és Jachan könyvkereskedésben, I. Bánáti Bankegyesület-palota (színház mellett). Telefon 17-35.

ZONGORA

bécsi gyártmány kifogástalan állapotban jutányosan eladó II., Str. Petru Tegel 1 földszint jobbra

Amerikai hangszórós

külön európai hálózati készülék, elutasítás miatt nagyon olcsón eladó. Cím: Timisoara, I. Scherter-ház, II. emelet. Ajtó 4. (2571)

Butor

egy komplett polituros egész új hálószoba, csokoládészinű 8000 leiért eladó. Továbbá egy használt hálószoba 2800 leiért eladó. Winkler asztalosüzem, II., Str. Stefan cel mare 55. (2594)

Eladó

450-es Grifold esztergapad. Hirsch és Frank budapesti gyártmány, 1400 kgr. súlyu, Kirner távolságra 1,5 méter, magassága 300 milliméter, a hid magassága 500 milliméter, ára 38.000 lej. Resita-Resica, Szombat-garázs. (2581)

Vezek

bánsági német községben prima földet 60 holdig és Timisoara-Temesvár alatt, közvetlen első osztályú földet 4-5 holdig. Címeket „Kézpénz” jelégére. (2592)

Teherkocsi

autókerékkel, kifogástalan karban, olcsón eladó. Bárdos, „Prochaska-mal”. (2591)

Varrógépet

használtat, de jókarban lévő, megvételre keresek. Megtekintés végett kérem a címetek a lap kiadóhivatalában leadni. (2549)

A legnagyobb öröm a gyermek részére egy jó könyv!

Előfizetőink és olvasóink a Déli Hírlap kiadóhivatalában a következő könyveket vásárolhatják

önköltségi árban:

Benedek Elek: Pajkos Peti	30 lej
Campe: Robinzon Cruzoe	30 „
Swift: Gulliver utazása	30 „
May Károly: A kínai sarkányfiak között	30 „
Verne Gyula: Falu a levegőben	40 „
Cooper: Uttörök	50 „
Tamás Istvan: Paika és Marika az őserdőben	30 „
Z. Iaboni Piroška: Csóka meg a Marci	30 „
Geo W. Peck: A huncut kölyök és a bacsija	30 „
Tutsek Anna: Régi emlékek	60 „
Mayne Red: A skalpvadászok	86 „
Halliburton Richard: Üres zsebbel a világ körül	144 ei

és még számos más gyermek- és ifjúsági könyv a legolcsóbb áron. Vidéki előfizetőinknek postán küldjük a kívánt könyveket a portó hozzászám táásával utánvétte.

Déli Hírlap kiadóhivatala
Timisoara I., Piaja Brañanu

Különféle

Nádszékkeket

olcsón befonok. II., Str. O. Iosif 4 w. werth.

Herzl

dec. 31-én utazik, vállal mindenté bizást Budapestre és vissza. Uj c. Str. Emanuel Gojdu 2.

Elveszett

utközben Ronaton a kocsiról egy gyártmányu motor, Megtalálójá jutalom ellenében adja le a rend

Házasság

Házasság

céljából megismerkednék 45-55 éves egyedülálló gyermektelen özvegyekkel, ki egy jólmenő ipari készárunak, első kézből való eladásra 120-150 ezer lejtel rendelkezik. Saját házzal, külföldi, ki házasság esetén romániai állampolgárságát előnyben. Vallás, nemzetiség nem dály. Teljes című leveleket „1937” jelég alatt a kiadóba.

Az ország egyetlen vegyipari SZAKLAPJA a

Gazeta

Restaurantilor și Hotelilor
Vendégiosok és Szállók

TIMISOARA I., Strada Caruso 3
megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendégiparos asztalan.

Hirdessen

a Déli Hírlapban